КИМ ИР СЕН

ЕЩЕ ПОЛНЕЕ ВЫЯВИМ ПРЕИМУЩЕСТВА СОЦИАЛИЗМА В НАШЕЙ СТРАНЕ

ТРУДЯЩИЕСЯ ВСЕГО МИРА, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

КИМ ИР СЕН

ЕЩЕ ПОЛНЕЕ ВЫЯВИМ ПРЕИМУЩЕСТВА СОЦИАЛИЗМА В НАШЕЙ СТРАНЕ

Политическая речь на I сессии Верховного Народного Собрания КНДР девятого созыва
24 мая 1990 года

Товарищи депутаты!

Благодаря высокой политической сознательности и активности всего народа, в приподнятой обстановке форсирования великого поступательного движения 90-х годов были успешно проведены выборы в Верховное Народное Собрание Корейской Народно-Демократической Республики девятого созыва.

В ходе этих выборов мы еще более укрепили народную власть, ярко продемонстрировали идейно-политическое единство нашего народа, монолитно сплоченного вокруг Трудовой партии Кореи и правительства КНДР.

Разрешите мне выразить вам свою сердечную признательность за то, что вы, товарищи депутаты, выражая волю всего народа, оказали мне высокое доверие и дали мне возможность продолжать в качестве Президента государства направлять деятельность нового правительства Республики.

Вновь образованное правительство КНДР в соответствии с благородной миссией народной власти, оправдывая высокое доверие народа, будет еще лучше служить интересам народных масс и приложит все усилия ради торжества дела социализма, ради самостоятельного мирного объединения Родины.

1

Товарищи!

Социалистический строй в нашей стране – это величайшее завоевание нашего народа, достигнутое им под правильным руководством ТПК и правительства КНДР в борьбе за осуще-

ствление самостоятельности.

Наш народ по праву гордится тем, что он по собственной воле выбрал свой путь к социализму и своими силами успешно его строит.

Коротко говоря, социализм в нашей стране является социализмом, при котором претворяются в жизнь идеи чучхе и в центр внимания ставится человек. Основные характерные черты нашего общества заключаются в том, что оно есть подлинно народное общество, в котором народные массы стали подлинным хозяином общества и все в нем поставлено на службу народным массам.

Процесс строительства социализма по идеям чучхе – это, можно сказать, процесс укрепления субъекта революции и преобразования всех сфер жизни в обществе в соответствии с требованиями идей чучхе, иными словами, процесс утверждения принципов чучхе.

Укрепление субъекта революции – коренной вопрос в борьбе за социализм. Если народные массы не станут надежным субъектом революции, то они не смогут победить в борьбе за власть; без постоянного укрепления этого субъекта невозможно ни построить социалистическое общество, ни выявить его преимущества.

В революции и строительстве нового общества мы всегда уделяли первоочередное внимание укреплению этого субъекта и по мере подъема революции и строительства нового общества на более высокую ступень развития еще более углубляли эту работу.

Вооружая народные массы идеями чучхе – руководящей идеологией нашей революции, мы утвердили принципы чучхе в идеологической сфере, укрепили партию, тесно сплотили вокруг нее весь народ и добились образования из революционных рядов целостного общественно- политического орга-

низма. Сегодня у нас в стране в центре революционных рядов твердо стоит испытанная Трудовая партия Кореи. Вокруг нее единой волею, единой мыслью спаяны народные массы, которые в ходе многолетней революционной борьбы соединили свою судьбу с партией и выдержали все испытания. Неизменно ставя во главу угла дело укрепления субъекта революции, мы смогли укрепить идейно-политическое единство народных масс и добились того, чтобы народные массы с честью выполняли свои обязанности и роль как хозяина, – вот что стало основным фактором успеха социалистической революции и социалистического строительства.

Творчески преобразовать все сферы жизни в обществе в соответствии с требованиями народных масс, этого субъекта революции, к самостоятельности – таково главное направление построения социализма, при котором в центр внимания ставится человек. Во всем процессе строительства социализма наша партия и правительство Республики неизменно и твердо придерживались самостоятельной и творческой позиции, последовательно претворяли в жизнь линию на независимость, самостоятельность и самооборону.

Мы проводили независимую политику, направленную на защиту и осуществление политической самостоятельности народных масс – хозяев нашего общества, создали самостоятельную экономику, которая, образно говоря, крепко стоит на своих ногах и самостоятельно обеспечивает материальные запросы населения. Кроме того, мы располагаем такой оборонной мощью, которая позволяет нам своими силами надежно защитить безопасность страны и завоевания революции. Полная независимость в политике, самостоятельность в экономике, самооборона в защите страны превратили нашу страну в самостоятельное социалистическое государство, которое не находится в зависимости от других стран, не опирается на

них во всех сферах жизни и собственными силами добивается своего непрерывного развития, то есть в котором утверждены принципы чучхе.

Партия и народные массы, тесно сплоченные единством идей и воли, образуют могучий самостоятельный субъект нашей революции, который непрерывно укрепляется и развивается на прочной основе независимости, самостоятельности и самообороны. Вот в чем источник могущества и нерушимости социалистического строя нашей страны, прочная гарантия того, что мы сможем непоколебимо довести дело социализма до победного конца в любых, даже самых сложных и трудных условиях.

Преимущества социалистического строя нашей страны находят свое яркое выражение в плодотворной счастливой социалистической жизни нашего народа.

Жизнь при социализме – это жизнь самостоятельная и творческая, которой живут народные массы в качестве хозяев государства и общества, это жизнь, основанная на коллективизме, когда люди делят горе и радость, помогая друг другу и подтягивая друг друга. Сегодня у нас каждому обеспечивается политическая, культурная и материальная жизнь, соответствующая существенным требованиям человека как общественного существа и идеалам социализма.

Материальная жизнь является фундаментальной сферой общественной жизни. Материальная жизнь при социализме должна быть здоровой, способствующей реализации требований человека к самостоятельности и обеспечению его творческой деятельности. Эта жизнь должна быть равноправной, дающей возможность всем и каждому жить счастливо, не зная различия между бедностью и богатством.

У нас в стране государство и общество реально обеспечивают каждому человеку все права и необходимые условия

для того, чтобы у него были питание, одежда и жилье. Каждый трудящийся, имея гарантированную профессию, участвует в меру своих способностей в созидательном труде на благо общества и для самого себя. Все трудящиеся получают по результатам труда, а также пользуются, кроме этого, большими льготами благодаря государственным мероприятиям в интересах народа. Мы, конечно, не можем сказать, что сейчас наш народ живет зажиточной жизнью, но он, по крайней мере, не ведает тревог о быте. Рабочие, крестьяне и служащие, городское и сельское население – все живут одинаково счастливо. В нашей стране все материальные блага, созданные трудом народа, направляются на рост благосостояния самого народа. По мере роста темпов социалистического строительства непрерывно повышается материальный уровень жизни населения.

Достоинство и ценность общественного человека концентрированно выражаются в его политической и культурной жизни. Люди должны наслаждаться как зажиточной материальной жизнью, так и полноценной политической и богатой культурной жизнью. Лишь тогда можно сказать, что они живут настоящей человеческой жизнью.

Культурная жизнь позволяет людям выработать в себе самостоятельное сознание и творческую способность, обрести высокие духовно-моральные качества, удовлетворить свои эмоциональные и культурные запросы во всем их разнообразии. Существенные характерные черты социалистической культурной жизни, отличающейся от капиталистической, которая морально разлагает и уродует людей, заключаются в том, что она создает возможность реализовать существенные потребности человека в непрерывном духовном и физическом развитии и позволяет всему народу быть творцом культуры, овладевая всеми ее богатствами.

В нашей стране система бесплатного обязательного обучения предоставляет всем и каждому полные права и свободы для образования, позволяет им всю жизнь учиться и расти всесторонне развитыми людьми новой формации. Бесплатная медицинская помощь, комплекс других мероприятий, задуманный в интересах народа, гарантируют людям крепкое здоровье, долголетие и счастье. Создавая и развивая социалистическую культуру и искусство, наш народ проявляет весь заряд своего ума и все свои способности, наслаждается богатством эмоциональной и культурной жизни. Наш народ обладает высокими моральными качествами, присущими самостоятельному человеку, все люди живут в согласии. Освободившись от всяких пут социального зла, они живут и трудятся с чувством гордости за свою жизнь, преисполненные веры в будущее и надежд.

Самое главное в жизни человека – это политическая жизнь, которая позволяет людям пользоваться своими подлинными политическими свободами и правами в качестве хозяев государства и общества, приумножать ценность своей общественно-политической жизни. Принимая участие в политической жизни при социализме, они реализуют свою политическую самостоятельность, соединяют свою личную жизнь с жизнью коллектива, что делает их жизнь бессмертной, окруженной доверием и любовью коллектива.

Сегодня наш народ как подлинный хозяин власти свободно участвует в управлении государством и общественно-политической деятельности; каждый, будучи членом определенной общественно-политической организации, живет жизнью в политической организации. Политическая жизнь позволяет нашему народу по-хозяйски участвовать в разработке и осуществлении политики партии и государства, поддерживать кровную связь с общественно-

политическим организмом, сердцевиной которого является партия. В нашей стране политическая жизнь стала повседневной привычкой всех членов общества. Политическая жизнь нашего народа – это бесценная жизнь общественного человека, для которого самостоятельность является жизненно важным фактором, это ни с чем несравнимая, самая яркая и плодотворная жизнь.

Нас ведет партия, власть в Республике служит интересам народа. Следовательно, социалистическая жизнь нашего народа будет все более расцветать.

Борьба за социализм в нашей стране сопровождалась трудностями – она проходила и проходит в сложных, тяжелых условиях, когда страна расколота и мы стоим лицом к лицу с империализмом США – главарем мирового империализма. В этой борьбе нашему народу пришлось преодолеть множество суровых испытаний, пролить немало крови и пота. Но для нас все это прошло не даром. Наш народ стал полноправным хозяином своей судьбы, заложил на родной земле прочный, нерушимый в веках фундамент социализма. Борьба нашего народа за завершение дела социализма может и впредь столкнуться с трудностями и испытаниями, не будут прекращаться и обструкционистские акции врага. Однако никакие трудности и лишения, никакие обструкционистские происки врага не смогут сломить революционные убеждения нашего народа, не смогут преградить нам путь вперед.

В величии идей чучхе – руководящей идеологии нашей партии, в непобедимой силе нашего народа, вооруженного идеями чучхе, в преимуществах социалистического строя нашей страны, где претворяются в жизнь идеи чучхе, – вот в чем состоит главный итог борьбы нашего народа за социализм, вот на чем зиждется великая гордость нашего народа, его уверенность в будущем.

2

Товарищи!

Сегодня перед нами стоят почетные задачи – придав мощный импульс развитию революции и социалистического строительства, взять новую высокую вершину социализма, всесторонне выявить преимущества социализма в нашей стране.

Правительство КНДР должно будет наращивать темпы социалистического строительства, неизменно и твердо придерживаясь генеральной линии нашей партии, суть которой – укреплять народную власть и, непрерывно повышая ее роль и функции, активно проводить три революции – идеологическую, техническую и культурную.

Чтобы завершить дело социализма и коммунизма, нужно и после установления социалистического строя продолжать революцию и взять идеологическую и материальную крепости, что является главной стратегической целью в строительстве социализма и коммунизма. На протяжении всего процесса строительства социализма и коммунизма следует вести настойчивую борьбу за овладение этими двумя крепостями коммунизма, придав при этом приоритет борьбе за взятие идеологической крепости.

Каждому ясно, что построение коммунистического общества предполагает покорение материальной крепости. Однако взятием одной лишь материальной крепости не построить коммунистическое общество. Работа по взятию материальной крепости во всяком случае нацелена на создание объективных

условий для построения коммунистического общества, а работа по овладению идеологической крепостью – на коммунистическое перевоспитание людей – хозяев общества, то есть на подготовку субъекта коммунистического общества. Последняя задача составляет самое важное содержание строительства коммунизма, и от ее решения зависит, в конечном счете, судьба строительства социализма и коммунизма.

Наша задача – уделяя первоочередное внимание взятию идеологической крепости, воспитать всех членов общества людьми коммунистического склада, обладающими высоким сознанием, самостоятельностью и творческими способностями, превратить все общество в коммунистический коллектив, спаянный товариществом.

Для того чтобы воспитать всех членов общества людьми коммунистической формации, следует энергично проводить идеологическую и культурную революции для повышения их революционной сознательности, воспитания их в духе традиций рабочего класса и максимального повышения интеллектуального потенциала общества.

Если смотреть на дело с точки зрения воспитания нового человека, то можно сказать, что процесс строительства социализма и коммунизма есть процесс повышения революционной сознательности всех членов общества, воспитания их в духе традиций рабочего класса и максимального повышения интеллектуального потенциала общества. По мере дальнейшего развития общества социально-экономическое положение каждого труженика все более уподобляется положению рабочего класса, а уровень его культурных и технических знаний вплотную приближается к уровню интеллигента – таков закономерный процесс. Всемерно форсировать повышение революционной сознательности людей, воспитание их в духе традиций рабочего класса и рост их интеллектуального уровня,

чтобы все они стали интеллигентами, усвоившими характерные черты рабочего класса, стали рабочим классом с высоким интеллектуальным уровнем, – вот что является главным ориентиром в воспитании нового человека, которое должно быть осуществлено для построения социализма и коммунизма.

Самый важный вопрос в деле повышения революционной сознательности всех членов общества и воспитания их в духе традиций рабочего класса – это основательное вооружение их идеями чучхе.

Идеи чучхе – это подлинно коммунистические идеи, которые решительно отстаивают самостоятельность человека и научно освещают путь к полному осуществлению самостоятельности. Идеи чучхе ярко озаряют верный путь к осуществлению задач нашей эпохи: национального и классового освобождения и освобождения человека. Лишь основательно вооружившись этими идеями, люди могут овладеть идейно-духовными качествами хозяина социалистического, коммунистического общества и выполнить свои обязанности и роль как властелина мира, как хозяина своей судьбы.

Наш долг – еще более углублять воспитание на идеях чучхе. Задача состоит в том, чтобы члены партии, все трудящиеся крепко вооружились революционным мировоззрением, основанным на идеях чучхе, и, имея твердую веру в их правоту, всеобщность и преимущества социализма в нашей стране, где претворяются в жизнь эти идеи, до конца боролись за торжество дела социализма, не поддаваясь никаким влияниям извне.

Максимальное повышение интеллектуального уровня всего общества является важной стратегической задачей, суть которой – воспитать всех членов общества людьми коммунистической формации, обладающими высокими творческими способностями, и успешно осуществлять строительство со-

циализма и коммунизма с помощью науки и техники.

С первых дней строительства нового общества мы, рассматривая интеллигенцию как одну из основных составных частей наших революционных сил, проводили правильную политику по отношению к ней, направленную на революционное воспитание интеллигентов и выявление всего заряда их творческого энтузиазма и способностей. В процессе социалистического строительства мы, одновременно с борьбой за повышение революционной сознательности всех членов общества и воспитание их в духе традиций рабочего класса, энергично развернули работу по максимальному повышению интеллектуального уровня всех членов общества.

Основная часть этой работы – развитие просвещения.

Претворяя в жизнь идеи чучхе, мы создали передовую систему образования, которая дает всем людям возможность учиться. Мы должны последовательно претворять в жизнь Тезисы о социалистическом образовании для того, чтобы еще более повысить качество народного образования, улучшить подготовку национальных кадров и во всей полноте выявить преимущества системы социалистического образования в нашей стране. В области общего образования ставится задача – успешно осуществить 11-летний всеобуч путем повышения профессиональной квалификации преподавателей и улучшения содержания и методов обучения. В системе высшего образования следует сосредоточить усилия на подготовке научно-технических кадров с тем, чтобы больше готовить компетентных, способных инженерно-технических работников и других специалистов.

«Для революционера учеба – первейшая обязанность» – вот какой лозунг мы выдвинули уже в годы антияпонской революционной борьбы. Во всем обществе следует создать революционную атмосферу учебы, когда все учатся, работая,

и трудятся, учась. Таким образом нужно добиться того, чтобы все непрерывно повышали уровень своей идейной подготовки, культурных и технических знаний.

Субъектом социалистического и коммунистического строительства является не индивидуум, а общественно-политический коллектив, объединенный товариществом на базе принципов коллективизма. Народные массы могут стать несокрушимым субъектом революции и успешно продвигать социалистическое, коммунистическое строительство лишь в том случае, когда они монолитно сплочены вокруг партии в идейно-организационном отношении.

Главное в становлении сильного субъекта революции – укреплять партию и поддерживать прочные кровные связи между партией и массами. Чем дальше продвигается социалистическое строительство, тем больше нам следует укреплять единство и сплоченность нашей партии, основанные на идеях чучхе, и теснее сплачивать массы вокруг нее, чтобы весь народ всегда делил с партией одну судьбу в борьбе за торжество дела социализма.

Исключительно важной задачей нашего народа на современном этапе является энергичное проведение социалистического хозяйственного строительства с целью завоевания материальной крепости коммунизма.

Нужно форсировать социалистическое хозяйственное строительство, чтобы ускоренными темпами развивать производительные силы и увеличивать производство материальных благ. Только так можно будет заложить прочную материально-техническую базу социализма и коммунизма, повысить материальный и культурный уровень жизни населения в соответствии с требованиями социализма и всесторонне выявить преимущества социалистического строя.

Правительство КНДР призвано твердо придерживаться

линии на подведение под народное хозяйство материально-технической базы, соответствующей нашим условиям, на его модернизацию и перевод на научную основу, что является основной стратегией нашей партии в социалистическом хозяйственном строительстве, и последовательно претворять ее в жизнь.

Мы создали социалистическую самостоятельную национальную экономику при опоре на собственные силы, упорно борясь с трудностями. Наша экономика располагает огромным потенциалом, служит надежной базой для обеспечения народу счастливой социалистической жизни и самостоятельного развития нашей Родины. Мы должны уделять первоочередное внимание тому, чтобы уже созданный экономический фундамент дал свою отдачу путем обеспечения пропорций между отраслями народного хозяйства и четкой ритмичности производства продукции во всех его отраслях. Одновременно с этим следует настойчиво трудиться, чтобы взять высокие рубежи третьего семилетнего плана.

В соответствии с требованиями законов развития социалистической экономики нам необходимо ускоренными темпами развивать такие отрасли народного хозяйства, которые должны опережать другие отрасли, при пропорциональном развитии всех его отраслей. В частности, надлежит сосредоточить капиталовложения на горнодобывающей промышленности и электроэнергетике, а также на транспорте для динамичной модернизации этих отраслей и значительного увеличения производственных мощностей и провозной способности транспорта.

Чтобы созданная нами самостоятельная национальная экономика еще лучше служила делу повышения благосостояния населения, необходимо направлять больше сил на развитие легкой промышленности и сельского хозяйства.

Центральная задача легкой индустрии – еще более модернизировать предприятия этой отрасли и обеспечить их полную загрузку для решительного увеличения производства товаров народного потребления. Работники легкой промышленности обязаны принять активные меры для снабжения предприятий необходимыми материалами и сырьем, задействовав все имеющиеся возможности. Вместе с тем работникам химической промышленности надлежит с чувством ответственности обеспечить выпуск виналона и других видов химического волокна, синтетических смол и продукции фундаментальной химии. Руководящие работники, все трудящиеся легкой индустрии должны с чувством верного служения народу и высокой ответственности за дело активно развернуть движение за повышение качества выпускаемой продукции.

Перед работниками сельского хозяйства ставится задача – предпринять настойчивые усилия для полного выполнения задач технической революции, намеченных в Тезисах по социалистическому аграрному вопросу, и полностью выявить преимущества социалистической сельскохозяйственной системы нашей страны. Главным резервом роста производства сельскохозяйственной продукции в нашей стране является дальнейшая интенсификация земледелия и повышение урожаев культур с единицы обрабатываемой площади. Труженикам сельского хозяйства следует эффективно использовать замечательные ирригационные сооружения, на строительство которых были направлены большие силы в общегосударственном масштабе, вести земледельческие работы на научно-технической основе, соблюдая требования нашей самобытной агротехники, и добиться нового подъема сельскохозяйственного производства.

Нужно в широком масштабе проводить жилищное строительство в Пхеньяне и других городах, а также в сельской ме-

стности, внедряя и в деревнях центральное отопление и газификацию, чтобы наш народ жил в более культурных условиях.

Неизменным курсом правительства КНДР является развитие внешнеэкономических связей. Мы должны расширять и развивать внешнюю торговлю путем широкого поиска и мобилизации источников экспорта во всех отраслях народного хозяйства и повышения качества экспортируемых товаров, активно осуществлять экономическое и техническое сотрудничество с разными странами мира.

Мощный разбег технической революции является решающим залогом успешного проведения социалистического хозяйственного строительства.

Социалистическое экономическое строительство, можно сказать, есть техническая революция. Без опережающего развития техники нельзя решить ни проблему освобождения трудящихся от тяжелых, трудоемких работ, ни проблему эффективного использования природных ресурсов страны и усиления самостоятельности народного хозяйства, нельзя ускоренными темпами развивать его.

Интересы активного осуществления технической революции требуют выработать у работников правильный подход к этой работе и развернуть усиленную борьбу с порочными тенденциями, носители которых цепляются лишь за текущие производственные задания и пренебрегают техническим прогрессом. Долг каждого работника – твердо стоя на позиции, которая заключается в том, что техническая революция есть жизненная артерия социалистического хозяйственного строительства, всегда ставить на первый план проблему технического прогресса во всей хозяйственной деятельности и активно трудиться в интересах научно-технического развития страны и технического обновления народного хозяйства.

С учетом реальных требований социалистического строи-

тельства и мировых тенденций развития науки и техники мы должны быстро развивать отечественную науку и технику, направлять большие силы на развитие машиностроения, электронной промышленности и производства средств автоматизации, чтобы форсировать модернизацию народного хозяйства и его перевод на научную основу. Во всех отраслях народного хозяйства необходимо энергично развернуть массовое движение за технический прогресс с тем, чтобы добиться непрерывного подъема производства и превратить дело технической революции в творческое движение самих народных масс.

Для успешного проведения социалистического экономического строительства необходимо постоянно улучшать руководство экономикой и управление предприятиями.

Наша партия наметила принципы управления экономикой, отвечающие существенным требованиям социалистического общества, и установила Тэанскую систему работы – наиболее научную, рациональную систему управления экономикой. Хозяйственные руководители обязаны с твердой верой в правоту политики нашей партии, с высоким революционным духом решительно отстаивать и претворять в жизнь основанные на идеях чучхе принципы управления экономикой, с чувством ответственности за дело осуществлять руководство производством и управление предприятиями в соответствии с требованиями Тэанской системы работы. В частности, в области управления экономикой следует улучшить планирование, установить строгую дисциплину и порядок с тем, чтобы все отрасли, все подразделения непременно выполняли задания народнохозяйственных планов. Хозяйственным руководителям следует глубоко изучать политику партии, осваивать знания по управлению экономикой и непрерывно повышать уровень управления предприятиями согласно требованиям объективных экономических законов и развивающейся действительности.

Власть в нашей Республике – подлинно народная власть, служащая интересам народа. Чтобы она выполняла свою почетную миссию народной власти, нужно последовательно осуществлять социалистическую демократию в государственной деятельности.

Наша социалистическая демократия – это политика самих народных масс, позволяющая им в качестве хозяев занять свое место и выполнять свою роль, это самая лучшая демократия, которая дает возможность тесно сочетать и успешно осуществлять самостоятельность отдельной личности и самостоятельность коллектива. В нашей стране все без исключения в качестве подлинных хозяев государства и общества пользуются равными правами на самостоятельность, по-товарищески помогают друг другу и подтягивают друг друга под девизом «Один за всех, все за одного!» и проявляют весь заряд своего творческого разума и способностей.

Сейчас империалисты под вывеской так называемой «свободы» и «прав человека» с пеной у рта вопят о «демократии», но все это не более чем обманные трюки. Между богатыми привилегированными кругами, пользующимися неограниченной властью и полным благополучием, и массами трудящихся, страдающими из-за безработицы и нищеты, равенства быть не может. В империалистических государствах, где поощряются реакционная идеология и аморальность, где царят всякие социальные пороки, не может быть и речи о подлинной свободе и правах человека. Главными виновниками превращения людей в рабов золота, духовных калек и политических невежд являются не кто иной, а империалисты. Загнивание капиталистического общества – это продукт империалистической политики, политики антинародной и антидемократической. В империалистических странах, где государственная власть, средства производства, все средства идеологического и куль-

турного воздействия находятся в руках ничтожной кучки привилегированных кругов, не может быть подлинной демократии, гарантирующей народным массам место и роль хозяев.

Для того чтобы защищать и осуществлять самостоятельность народных масс, необходимо давать решительный отпор антисоциалистическим нападкам, к которым прибегают империалисты под вывесками «демократии» и «защиты прав человека». Социалистическая власть, служащая интересам народа, естественно, должна застраховать народ от проникновения нездоровой идеологии и культуры, бороться с любыми попытками посягательства на интересы народа и дело социализма, решительно выступать за осуществление стремления народных масс к самостоятельности, за общие интересы.

Правительство Республики должно решительно бороться против антинародных, антисоциалистических происков империалистов и врагов народа, во всей полноте развертывать социалистическую демократию во всех сферах общественной жизни.

Социалистическая демократия гарантируется социалистическим строем. Мы должны еще более упрочивать и неустанно развивать социалистический строй для более полного выявления самостоятельности и творческих потенций народных масс во всех областях политики, экономики и культуры.

Важное значение для упрочения социалистического строя и осуществления социалистической демократии имеют совершенствование правовой системы и укрепление социалистической законности. Опираясь на достижения социалистического строительства, мы должны разрабатывать и непрерывно совершенствовать правовые нормы и положения с целью лучшего обеспечения социалистической демократии, стремиться к тому, чтобы в народе укоренилось уважение законности и все люди сознательно соблюдали государственные законы.

Для полного осуществления социалистической демократии и максимального выявления преимуществ социалистического строя нужно неизменно обеспечивать руководство партии и вместе с тем последовательно проводить революционную линию масс.

Только повышение руководящей роли партии и претворение в жизнь линии масс дадут возможность неизменно защищать и осуществлять коренные требования и интересы народных масс на основе правильной стратегии и тактики, приведут к ликвидации бюрократизма и субъективизма, помогут выявить весь заряд созидательных сил народных масс для успешного осуществления революции и социалистического строительства. Обеспечить руководство партии, проводить в жизнь революционную линию масс – таковы основные принципы, которых следует придерживаться в построении социализма и коммунизма.

Обязанность органов народной власти на всех уровнях – горячо поддерживая руководство партии, во всей своей деятельности руководствоваться ее линией и политикой, непрерывно улучшать систему и методы работы путем проведения в жизнь революционной линии масс.

Дух и метод Чхонсанри, созданные нашей партией, – это наиболее революционные, демократические принципы руководства массами и методы работы, которые правильно сочетают руководство партии и революционную линию масс. Сотрудники органов власти должны, постоянно находясь в массах, активно вести политическую работу, как того требует дух и метод Чхонсанри, чтобы тесно сплачивать людей вокруг партии и направить силы и разум масс на проведение в жизнь линии и политики партии. Их долг – быть верными слугами народа, честными работниками, которые с горячей любовью к народу и духом самоотверженного служения ему делят с ним

горе и радость, беззаветно борются на благо народа.

Не почивать на лаврах, добиваться постоянного прогресса и непрерывного продвижения вперед – вот что является присущим нашему народу славным революционным качеством. Цель нашей борьбы ясна. Наш ориентир – правильная линия на окончательное завершение дела социализма, и у нас имеются верные пути для ее осуществления. Весь народ должен проявить высокий революционный дух и массовый героизм, чтобы придать мощный импульс великому поступательному движению для нового перелома в строительстве социализма.

3

Товарищи!

Осуществление самостоятельного мирного объединения Родины является самой насущной национальной задачей, стоящей перед правительством Республики и всем корейским народом.

Вся история нашей нации со дня раскола страны ознаменовала собой летопись общенациональной борьбы за соединение разорванных кровных уз нации, за воссоединение Родины. В ходе упорной борьбы за объединение Родины была разработана общенациональная программа воссоединения, а движение за объединение страны приобрело размах общенационального движения.

Три принципа – самостоятельность, мирное объединение, великая национальная консолидация, которые были согласованы и провозглашены перед лицом всего мира совместно Севером и Югом, являются великой программой объединения,

точно отражающей мудрость и волю всей нации и ярко освещающей путь к воссоединению Родины. На основе этих трех принципов правительство нашей Республики выступило с предложением о создании Демократической Конфедеративной Республики Корё. Оно является наиболее справедливым и реальным предложением по объединению страны, которое в условиях сохранения на Севере и Юге различных друг от друга идеологий и общественных систем не позволяет ни одной из сторон «поглотить» другую или быть «проглоченной» и создает возможность осуществить воссоединение страны справедливо, на самостоятельных и мирных началах. Предложение о создании ДКРК не только отвечает стремлению всей корейской нации к самостоятельности, но и соответствует чаяниям соседних стран и миролюбивых народов земного шара, поскольку оно предусматривает, что наша страна после ее воссоединения не станет сателлитом другого государства, а будет развиваться как нейтральное государство, не входящее ни в какие военно-политические союзы и блоки.

Правительство Республики и весь корейский народ должны, высоко неся знамя самостоятельности, мирного объединения и великой национальной консолидации, продолжать настойчивую борьбу за воссоединение Родины путем образования ДКРК.

Положить конец трагедии национального раскола и осуществить воссоединение Родины – жизненно важное требование нашей нации, осуществление которого не терпит дальнейшего отлагательства, это требование эпохи, диктуемое тенденцией современной истории к самостоятельности.

Сегодня население Южной Кореи, несмотря на непрекращающиеся жестокие репрессии, высоко подняв лозунг борьбы против империализма США и за самостоятельность, против фашизма и за демократизацию общества, за объединение Ро-

дины, встало на священную борьбу за национальный суверенитет и воссоединение страны и мужественно борется, не останавливаясь ни перед какими лишениями. Непоколебимая, справедливая борьба учащейся молодежи и различных слоев населения Южной Кореи, ярко демонстрирующая высокий дух самостоятельности нашей нации и ее стойкую волю к объединению, вызывает горячее сочувствие у прогрессивных людей Земли.

Внутренние и внешние раскольники по-прежнему продолжают свои обструкционистские акции, однако движение за воссоединение страны с каждым днем все более нарастает в общенациональном масштабе.

Чтобы ускорить воссоединение Родины в соответствии с настоятельными стремлениями всей нации, нужно правильно решить следующие вопросы:

Во-первых, необходимо смягчить напряженность на Корейском полуострове и создать мирную обстановку для объединения Родины.

Разрядка напряженности и сохранение мира на Корейском полуострове – это важнейший вопрос, решить который следует прежде всего ради достижения мирного объединения нашей страны.

Для решения этой проблемы необходимы принятие Севером и Югом декларации о ненападении друг против друга, заключение мирного соглашения между КНДР и США, значительное сокращение вооруженных сил Севера и Юга, вывод из Южной Кореи иностранных войск с их ядерным оружием.

Правительство Республики настаивало и настаивает на необходимости поэтапного сокращения численности вооруженных сил Севера и Юга до 100 тысяч человек и менее для каждой стороны и в соответствии с этим вывести ядерное оружие и американские войска из Южной Кореи.

Поскольку мы, исходя из искреннего стремления к мирному решению вопроса объединения Кореи, выступаем за значительное сокращение численности вооруженных сил Севера и Юга, а эвакуация иностранных войск становится своего рода мировой тенденцией, у американских войск нет и не может быть никаких оснований по-прежнему оставаться в Южной Корее. Вывод американских войск из Южной Кореи будет отвечать и тенденции времени к миру и разрядке, и интересам самого американского народа.

Чем быстрее будет осуществлена эвакуация американских войск с Юга Кореи, тем дальше продвинется процесс воссоединения Кореи, а это будет приветствовать не только наш народ, но и все миролюбивые народы земного шара. Если Соединенным Штатам трудно одновременно вывести весь контингент своих войск из Южной Кореи, то они могут эвакуировать их поэтапно.

Во-вторых, необходимо ликвидировать барьер разъединения, осуществить между Севером и Югом свободные поездки и открытие дверей во всех сферах жизни.

Ликвидация барьера, разъединяющего государственную территорию и нацию, осуществление свободных поездок и всестороннее открытие дверей между Севером и Югом служат основными предпосылками для достижения национального согласия и сплочения, для реализации воссоединения страны. Стена раскола должна быть разрушена, а соотечественники Севера и Юга должны получить возможность свободно совершать поездки, встречаться друг с другом, делиться чувствами любви к своим соотечественникам, видеть своими глазами действительность Севера и Юга. Только так они смогут крепить свою волю объединить искусственно расколотую родную землю с ее прекрасными горами и реками, раскинувшуюся на три тысячи ли, проложить путь к светлому будуще-

му Родины и с удвоенной, удесятеренной энергией включиться в движение за объединение страны.

Мы будем горячо приветствовать посещение Севера представителями широких слоев населения, различных кругов общественности Южной Кореи, будем с чувством любви, как родных, тепло встречать соотечественников с Юга, надежно гарантировать их безопасность. Мы, со своей стороны, не будем вводить никаких ограничений в отношении посещения Юга жителями северной части страны и будем активно обеспечивать поездки наших граждан.

Сейчас южнокорейские правители на словах приветствуют свободные поездки и всестороннее открытие дверей, но на деле преграждают представителям различных кругов, жителям путь на Север страны, обвиняют и наказывают тех, кто с благородным стремлением к объединению страны побывал на Севере. Если правители Южной Кореи искренне хотят содействовать достижению национального согласия и консолидации, воссоединения Родины, то они должны прежде всего разрушить железобетонную стену, сооруженную ими самими, отменить драконовские законы, создающие помехи контактам и встречам, направленным на объединение страны, и принять действенные меры для осуществления свободных поездок и всестороннего открытия дверей.

В-третьих, Север и Юг должны развивать внешние сношения, руководствуясь принципами создания благоприятной для самостоятельного мирного объединения Родины международной ситуации.

Корейский вопрос исторически тесно связан с международными отношениями. Речь идет о том, что Корея расколота вследствие международных отношений, и ее объединение тормозится также непрекращающимся вмешательством внешних сил и их обструкционистскими действиями. Как Север и

Юг будут развивать внешние сношения, какие позиции займут заинтересованные государства в отношении корейского вопроса – это имеет принципиальное значение для решения вопроса объединения Кореи.

Во внешних сношениях Северу и Югу следует всегда ставить во главу угла общие интересы нации и развивать их в направлении создания благоприятной международной ситуации для предотвращения увековечения раскола страны и ускорения процесса объединения Родины. На международной арене Север и Юг должны прекратить противоборство и соперничество, что только дискредитирует достоинство нашей нации и дает внешним силам возможность ловить рыбу в мутной воде. Им следует сотрудничать между собой, чтобы защитить общие интересы нации и прославить ее честь.

Все страны, заинтересованные в решении корейского вопроса, должны чувствовать свою долю ответственности за продолжающуюся в Корее трагедию ее раскола, внести должный вклад в решение этого вопроса. США, будучи страной, на которую возложена непосредственная ответственность за корейский вопрос, должны играть позитивную роль в осуществлении объединения Кореи, а другие заинтересованные государства не должны идти в фарватере раскольнической политики США или втягиваться в ее реализацию, а должны придерживаться принципиальной позиции, содействуя воссоединению Кореи.

Сегодня Япония, идя на поводу у США, препятствует воссоединению Кореи. Это говорит о том, что она не признает своих преступлений, совершенных ею в прошлом в отношении нашей нации, и вновь повторяет свои исторические ошибки по корейскому вопросу. Мы должны сохранять неусыпную бдительность по отношению к возрождению японского милитаризма и его новых агрессивных планов, – он в свое время принес корейскому народу и народам многих дру-

гих стран Азии неисчислимые бедствия и страдания.

ООН, предназначение которой – защита мира и справедливости, должна содействовать справедливому, мирному решению корейского вопроса, не допустить того, чтобы ее трибуной злоупотребляли с целью продления раскола Кореи. Исходя из стремления положить конец расколу страны и осуществить ее воссоединение, правительство КНДР неизменно настаивало и настаивает на том, что Корея должна вступить в ООН единой, объединенной страной. Если Север и Юг отдельно вступят в ООН, то это приведет к тому, что раскол Кореи будет узаконен на международной арене и на пути к ее объединению появятся новые препятствия и сложности. В том случае, если Север и Юг Кореи вступят в ООН до воссоединения страны, они не должны вступать в нее отдельно, имея каждый свое место, а должны вступить совместно, имея одно место – в интересах дела объединения страны.

В-четвертых, следует развивать диалог по вопросам объединения Родины.

Широкое ведение диалога – это единственный путь к мирному решению вопроса воссоединения страны по воле всей нации. Весь процесс диалога, который шел до сих пор между Севером и Югом, показывает, что усилиями только одной из сторон в этом деле не добьешься успехов, что он принесет свои результаты только при таких условиях, когда обе стороны прилагают совместные искренние усилия.

Диалог между Севером и Югом должен быть направлен не на сохранение раскола, а на практическое решение вопроса объединения страны. Он не должен быть таким диалогом, который представляет только мнение властей или каких-либо привилегированных кругов, а должен стать общенациональным диалогом, отражающим на демократических началах волю всех политических партий, общественных организаций и

различных слоев населения. Обеим сторонам следует подходить к диалогу, придерживаясь искренней позиции – решать вопрос объединения страны на основе взаимного сотрудничества и консолидации, не нарушая атмосферу диалога и не создавая преднамеренно помехи его проведению.

Правительство Республики будет прилагать активные усилия к тому, чтобы прерванный диалог между Севером и Югом возобновился и принес замечательные плоды, чтобы диалог по вопросам объединения Кореи во всех его формах еще более расширялся и развивался.

В-пятых, для объединения Родины следует образовать общенациональный единый фронт.

Дело воссоединения Родины – это дело общенациональное, нацеленное на осуществление самостоятельности нашей нации; субъектом в деле объединения Родины является вся корейская нация. Все те, кто принадлежит к корейской нации, – рабочие, крестьяне, учащаяся молодежь, политические деятели, хозяйственники, деятели культуры и верующие, независимо от того, где они живут – на Севере или на Юге, или за их пределами, – все как хозяева дела объединения Родины призваны выполнить свой благородный национальный долг, посвятив все свои силы и знания делу объединения Родины.

Осуществление дела воссоединения Родины зависит от сплоченности и борьбы соотечественников, проживающих на Севере, Юге и за рубежом, различных слоев населения. Вся корейская нация, независимо от классовых различий, от различий в идеологиях, политических взглядах и вероисповеданиях, должна сплотиться на принципе: ставить на первый план только общенациональные интересы. Никакой класс, никакая группа населения не должны ставить классовые интересы выше национальных или противопоставлять борьбу за социально-классовые интересы борьбе за воссоединение Родины.

Все организации и коллективы, борющиеся за объединение Родины, должны идти в направлении осуществления взаимного сотрудничества и коалиции и образовать общенациональный единый фронт, охватывающий все политические партии, общественные организации, коллективы и деятелей различных кругов населения на Севере, Юге и за их пределами.

Патриотическим деяниям и заслугам различных слоев населения, посвятивших себя священному делу воссоединения Родины, будет дана высокая оценка от имени будущей объединенной Родины. И после объединения Родины вся корейская нация должна идти до конца вместе во имя строительства новой, процветающей Родины.

Нация, искусственно расколотая внешними силами, все равно объединится – такова историческая закономерность. Все наши соотечественники, проживающие на Севере, Юге и за рубежом, должны с надеждой и верой в победу тесно сплачиваться воедино, вести активную борьбу и тем самым ознаменовать 90-е годы исторической датой воссоединения Родины.

4

Товарищи!

В настоящее время на международной арене продолжается острая конфронтация, борьба между социализмом и империализмом, между прогрессом и реакцией.

Из-за коварных и циничных акций империалистов, пытающихся реализовать свои черные замыслы о мировом господстве, во многих регионах мира возникают одно за другим непредвиденные сложные события; дело социализма, за кото-

рое борются народы, сталкивается с серьезным вызовом. Это вызывает большую озабоченность у прогрессивных народов мира, дорожащих справедливостью и будущим человечества и стремящихся к самостоятельности.

Сейчас империалисты, придерживаясь политики силы, цепляются за стратегию так называемых «мирных перемен» с целью разложения социализма. Они пытаются повернуть социалистические страны в русло капитализма, парализуя революционное сознание народов путем экспансии в области идеологии и культуры, экономически подкупая их путем использования «помощи» в качестве приманки и создавая социально-политический хаос руками науськиваемых ими антисоциалистических элементов.

Разглагольствуя о «кризисе социализма», империалисты вопят во весь голос, но это же смешно. Сегодня неизлечимой болезнью страдает не кто иной, как империализм, именно империалисты скатываются в пропасть безвыходного кризиса. Империализм, отживший свой век, не в силах решать судьбы народов, он не может повернуть колесо истории вспять.

Империалисты, эти исторически реакционные силы, преследуют цель по-прежнему сохранять старое общество, где господствуют гнет и эксплуатация человека человеком. А народные массы, этот субъект истории, стремятся к созданию нового общества, где нет эксплуатации и гнета и все люди как хозяева государства и общества, как хозяева своей судьбы живут самостоятельной и творческой жизнью. Идти к социализму – главная тенденция развития истории, только по этому пути должно идти человечество.

Социализм, путь к которому впервые проложен Великой Октябрьской социалистической революцией и который продолжает свое победоносное шествие, стал движущей силой истории, ликвидирующей существовавшее тысячелетиями

старое общество и создающей новое общество для народа. Он стал знаменем освобождения человечества, вдохновляющим народы мира на борьбу за самостоятельность.

Путь к социализму никем не проторен. Стало быть, социализм на пути своего продвижения вперед может сталкиваться и с непредвиденными препятствиями, может переживать и временные перипетии. Более того, приходится непрерывно обновлять методы построения социализма в соответствии с изменяющейся и развивающейся действительностью. Когда в процессе строительства социализма обнаруживаются недостатки, то надо извлечь из них должный урок и смело исправить их. Критика и самокритика – движущая сила в развитии социалистического общества. Это общепризнанная истина.

Дело в том, каким образом преодолеть трудности на пути продвижения вперед, как продолжать шествие дела социализма. Социалистическое общество, основанное на коллективизме, развивается по принципам, в корне отличающимся от принципов капитализма, зиждущегося на индивидуализме; социализм имеет неоспоримые преимущества перед капитализмом. Если, столкнувшись с трудностями в ходе строительства социализма, отказаться от принципов социализма и попытаться решить проблемы капиталистическими способами, то это не только не поможет преодолеть возникшие трудности, но и приведет к парализации свойственных социализму преимуществ, созданию хаоса и утрате революционных завоеваний, достигнутых ценой крови.

Социализм можно построить, только опираясь на социалистические принципы и социалистические методы. Все вопросы, возникающие в ходе социалистического строительства, во всяком случае следует решать в направлении выявления преимуществ социализма на основе социалистических принципов, методом приведения в действие неиссякаемых творче-

ских сил народных масс – субъекта революции. Чем сложнее обстановка, чем яростнее нападки реакции, тем тверже революционные народы должны придерживаться революционных принципов, еще выше поднимая знамя социализма.

Самостоятельность, мир и дружба – основные идеалы внешней политики нашей Республики. Они имеют всеобщее значение для развития международных отношений в соответствии с требованиями дела превращения всего мира в независимый. Правительство КНДР и впредь будет неизменно проводить свою внешнюю политику – политику самостоятельности, мира и дружбы.

Самостоятельность – жизненно важный фактор существования суверенного и независимого государства, краеугольный камень всего комплекса международных отношений. Все страны, будучи равноправными членами международного сообщества, обладают одинаковыми суверенными правами. На Земле существуют страны большие и малые, но не может быть стран высоких и низких по званию, стало быть, в основе отношений между всеми странами должно лежать полное равенство, основанное на самостоятельности.

Правительство КНДР, твердо придерживаясь самостоятельной позиции, будет разрабатывать свою внешнюю политику с учетом интересов нашего народа и общих интересов прогрессивных народов мира, в любых сложных обстоятельствах неизменно проводить независимую внешнюю политику. Мы будем выступать против всех форм агрессии и вмешательства во внутренние дела других стран, отвергать империализм, колониализм и расизм, активно поддерживать борьбу народов всех стран за суверенитет своей страны, за свое национальное и классовое освобождение.

Выступать против войны и в защиту мира – общее стремление человечества; только мирная обстановка обусловливает

успешное построение народами нового, независимого и процветающего общества.

Интересы предотвращения войны и защиты мира требуют сокращения вооружений, полной ликвидации ядерного оружия и вывода агрессивных войск и военных баз с территории других стран. Миролюбивые народы земного шара должны сохранять повышенную бдительность в отношении попыток империалистов разоружить социалистические страны под вывеской «сокращения вооружений» и «разрядки» и обладать силовым превосходством, должны не допускать вооруженной интервенции и военной агрессии империалистов против других стран. Мира нужно добиваться не путем выпрашивания его у империалистов или односторонних уступок, а посредством принципиальной борьбы против попыток империалистов к наращиванию вооружений и их политики войны.

Правительство КНДР будет бороться за срыв империалистической политики агрессии и войн, за превращение Корейского полуострова в безъядерную мирную зону, будет активно поддерживать антивоенное, антиядерное движение народов всех стран Земли в защиту мира.

Борьба за превращение всего мира в независимый – общее дело народов нашей планеты. Субъектом в этой борьбе являются народы мира, выступающие в защиту самостоятельности. Только укрепляя дружбу и сплоченность между народами Земли, можно сорвать обструкционистские происки империалистов и успешно продвигать дело превращения всего мира в независимый, а также обеспечить самостоятельное развитие каждой страны. Прогрессивные народы мира, выступающие в защиту самостоятельности, должны противопоставить стратегию сплоченности происками империалистов, направленным на раскол и раздор. «Народы всего мира, выступающие в защиту самостоятельности, объединимся!» – таков интернациональ-

ный лозунг, выдвинутый нашим временем.

Правительство КНДР будет укреплять сплоченность и солидарность с другими социалистическими странами на основе социалистических принципов и духа товарищеского сотрудничества, прилагать активные усилия для укрепления единства и сплоченности движения неприсоединения, для развития отношений дружбы и сотрудничества между нашей страной и неприсоединившимися, развивающимися странами. Во всех областях политики, экономики и культуры мы будем развивать сотрудничество в рамках «Юг – Юг» на основе принципа коллективной опоры на собственные силы. Правительство КНДР будет устанавливать доброжелательные отношения и с теми капиталистическими странами, которые уважают суверенитет нашей страны, развивать с ними экономический и культурный обмен на основе принципов равенства и взаимного уважения.

Дело самостоятельности человечества, дело социализма преодолеет препятствия и трудности на пути своего продвижения вперед и непременно увенчается победой. Яростные попытки реакционеров преградить путь историческому процессу начались не сегодня. История человечества всегда сопровождалась ожесточенной борьбой с реакционерами; гнусные происки реакции, идущей наперекор течению времени, всегда обречены на провал. Победа и слава всегда на стороне борющихся народов, преисполненных уверенности в победе справедливого дела, веры в будущее и оптимизма.

Временем и историей на наш народ возложена почетная миссия – высоко неся знамя идей чучхе, победоносно прокладывать путь самостоятельности, путь социализма. Пусть все, тесно сплотившись вокруг нашей партии и правительства КНДР, настойчиво борются за приближение дня полной победы социализма, дня самостоятельного мирного объединения Родины!